



Brüssel, den 17. Dezember 2015
(OR. fr)

15320/1/15
REV 1

OJ/CRP2 45
COMIX 695

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2568. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	16. und 18. Dezember 2015
Uhrzeit:	15.00 Uhr, 17.00 Uhr
Ort:	Brüssel

ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 1 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

MITTWOCH, 16. DEZEMBER 2015 (15.00 UHR)

I

2. Beim Gericht anhängige Rechtssache T-540/15 (Emilio De Capitani gegen Europäisches Parlament)
15170/15 JUR 786 API 113 INST 440
3. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache C-458/15 (K.P.)
= Ersuchen um Vorabentscheidung
15194/15 JUR 789 CFSP/PESC 852 RELEX 1034 COTER 163
4. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-619/15 (zentralafrikanisches Diamantenverkaufsbüro (Badica) und Kardiam gegen Rat der Europäischen Union)
15298/15JUR 796 RELEX 1045 COAFR 364 CFSP/PESC 862
5. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-285/15 (Syria Steel SA und Al Buroj Trading gegen Rat der Europäischen Union)
15336/1/15 REV 1 JUR 799 RELEX 1048 MOG 121 CONOP 153
CFSP/PESC 863

6. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-558/15 (Iran Insurance Company gegen Rat der Europäischen Union)
15341/15 JUR 800 RELEX 1050 MOG 122 CONOP 154 CFSP/PESC 864
7. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-559/15 (Post Bank Iran gegen Rat der Europäischen Union)
15346/15 JUR 801 RELEX 1052 MOG 123 CONOP 155 CFSP/PESC 865
8. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments über Einzelheiten der Ausübung des Untersuchungsrechts des Europäischen Parlaments und zur Aufhebung des Beschlusses 95/167/EG, Euratom, EGKS des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission
= Billigung eines Schreibens (°)
15173/15 PE 189 INST 441 JUR 787 FREMP 299
+ COR 1
9. Ernennung der Mitglieder des Überwachungsausschusses des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung (OLAF)
= Verfahren (°)
15297/15 GAF 56 PE-L 83
10. Funktionsweise der Vorbereitungsgremien des Rates im Bereich JI (Folgemaßnahmen zu den Vorschlägen des Dreivorsitzes bezüglich der Organisation der Vorbereitungsgremien des Rates)
15301/15 JAI 1004 ASIM 171 RELEX 1046
11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Durchführung des Verfahrens zur Bekämpfung von Umgehungspraktiken mittels vorübergehender Aussetzung der Zollpräferenzen nach Maßgabe des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits (**erste Lesung**)
= Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15267/15 COMER 158 WTO 281 COEST 384 CODEC 1715
12. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anwendung der Schutzklausel und des Verfahrens zur Bekämpfung von Umgehungspraktiken zur vorübergehenden Aussetzung der Zollpräferenzen des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits (**erste Lesung**)
= Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15268/15 COMER 159 WTO 282 COEST 385 CODEC 1716
13. Prioritäten der EU für die Zusammenarbeit mit dem Europarat 2016/2017
14919/15 COSCE 7 CFSP/PESC 831 COHOM 121
14. Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Verlängerung des Mandats des Missionsleiters der Polizeimission der Europäischen Union in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (EUPOL Afghanistan/2/2015)
= Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (°)
15175/15 COPS 394 CFSP/PESC 851 CIVCOM 230 CSDP/PSDC 668
RELEX 1032 JAI 989 COASI 190 EUPOL/AFG 24 PSC DEC 62
14082/15 COPS 347 CFSP/PESC 756 CIVCOM 202 CSDP/PSDC 613
RELEX 913 JAI 854 COASI 172 EUPOL/AFG 20 PSC DEC 59

II

15. Den Gemischten Ausschuss betreffende Fragen
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes
15174/15 DATAPROTECT 234 JAI 988 DAPIX 239 FREMP 300 COMIX 680
CODEC 1701
16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)
- = Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15039/15 DATAPROTECT 229 JAI 976 MI 786 DIGIT 108 DAPIX 235
FREMP 295 COMIX 663 CODEC 1676
17. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Verfahrensgarantien in Strafverfahren für verdächtige oder beschuldigte Kinder (**erste Lesung**)
- = Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15272/15 DROIPEN 168 COPEN 352 CODEC 1719
- Sonstiges

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung

GEMISCHTER AUSSCHUSS (15.00 UHR)

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
 - = Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15174/15 DATAPROTECT 234 JAI 988 DAPIX 239 FREMP 300 COMIX 680
CODEC 1701

I

33. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Unionssystems zur Selbstzertifizierung der Erfüllung der Sorgfaltspflicht in der Lieferkette durch verantwortungsvolle Einführer von Zinn, Tantal, Wolfram, deren Erzen und Gold aus Konflikt- und Hochrisikogebieten (**erste Lesung**)
= Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament
15355/15 COMER 160 WTO 286 RELEX 1053 UD 252 CODEC 1740
34. Verbesserung des Zugangs der Mitgliedstaaten zu bestimmten als Verschlussache eingestuften Dokumenten in Bezug auf die transatlantische Handels- und Investitionspartnerschaft (TTIP)
= Einrichtung von Leseräumen in den Mitgliedstaaten
14029/15 WTO 245 CSC 267
35. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über harmonisierte Verbraucherpreisindizes und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2494/95 (**erste Lesung**)
= Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15254/15 ECOFIN 974 STATIS 90 UEM 429 CODEC 1712
36. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2014/512/GASP über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren
= Beschluss zur Anwendung des schriftlichen Verfahrens (°)
15023/3/15 REV 3 CORLX 231 CFSP/PESC 843 COEST 374 FIN 877
15022/15 CORLX 230 CFSP/PESC 842 COEST 373 FIN 876
+ COR 1 (fi)

II

15. Den Gemischten Ausschuss betreffende Fragen
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes
 - 15360/15 DATAPROTECT 239 JAI 1011 DAPIX 243
FREMP 304 COMIX 699 CODEC 1741
 - 15361/15 DATAPROTECT 240 JAI 1012 DAPIX 244
FREMP 305 COMIX 700 CODEC 1742
16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)
- = Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
 - 15321/15 DATAPROTECT 237 JAI 1007 MI 797 DIGIT 113
DAPIX 240 FREMP 301 COMIX 696 CODEC 1732
 - 15323/15 DATAPROTECT 238 JAI 1008 MI 798 DIGIT 114
DAPIX 241 FREMP 302 COMIX 697 CODEC 1734
37. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 14. Dezember 2015
38. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 18. Januar 2016
39. Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 15. Dezember 2015
40. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 18. Januar 2016
41. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 15. Januar 2016

42. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 17./18. Dezember 2015

- Sonstiges

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung

GEMISCHTER AUSSCHUSS (17.00 UHR)

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr (**erste Lesung**)
 - = Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
 - 15360/15 DATAPROTECT 239 JAI 1011 DAPIX 243
FREMP 304 COMIX 699 CODEC 1741
 - 15361/15 DATAPROTECT 240 JAI 1012 DAPIX 244
FREMP 305 COMIX 700 CODEC 1742

(°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
